Ck031b



Multi-Port Connection Type Quick Connect Couplings

# MULTI CUPLA GENERAL CATALOG







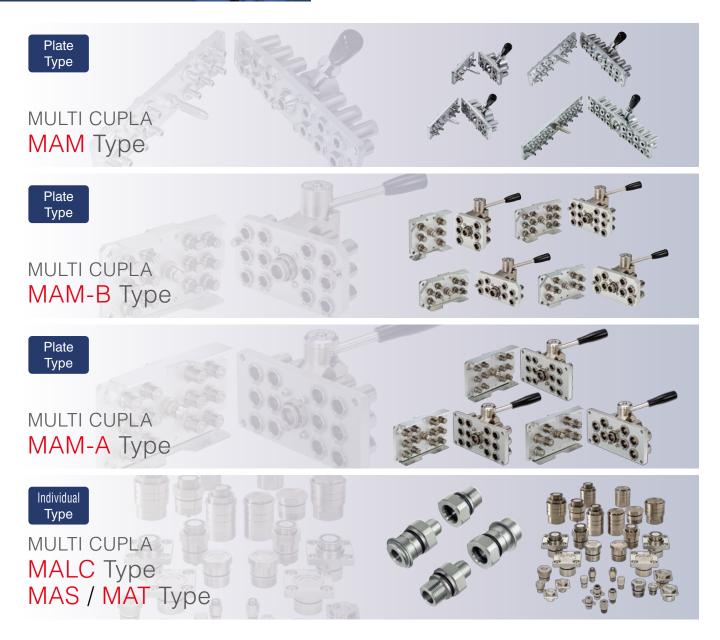




# Simultaneously connects multiple lines for different fluids and sizes with a single operation.

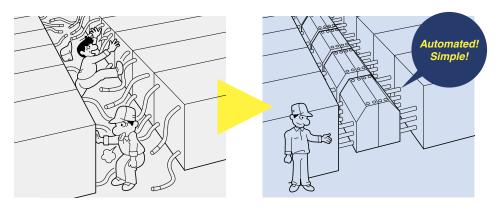
Contributes to increase efficiency in work, to secure reliability and safety, to improve productivity, and to reduce cost.

- Excellent assistance in building automation and / or unmanned systems for machines that need quick replacement, connection / disconnection, transfer, and / or inspection.
- Minimizes setup time.
- Downsizes the plate for multiple piping.
- Prevents possible human errors in piping jobs.



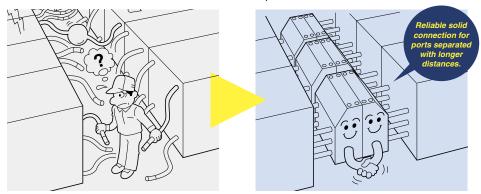
#### For improved productivity and realization of FMS (Flexible Manufacturing System)

Multi Cupla minimizes the setup time of piping connection jobs in mold changes, which enhances productivity, and realizes the Flexible Manufacturing System. This is especially important as manufacturing a wide variety of products necessitates frequent mold changes and setups.



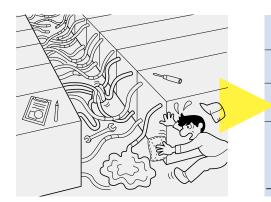
#### For improved safety and reliability

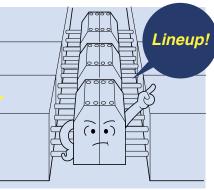
Piping changes within limited lead time increase the probability of connection errors and impair the safety of the work area. Multi Cupla removes the possibility of connection errors in multiple pipe connection systems by its own design and by the connection system it is constructed on. Safety and reliability in piping works can be enhanced further with the introduction of remote-control operation.



#### For space and energy saving, and clean factory site

Individual manual piping systems do not have a well coordinated piping area and thus yields working loss due to piping disorders. Multi Cupla design realizes centralization of pipe connections, consolidation of piping circuits, space saving, energy saving, and a clean working environment.

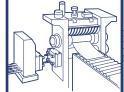


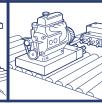


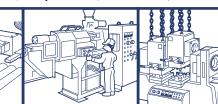


Piping for rolling equipment exchange, or quick connection of piping to bar mill rolling and cold rolling.

Hydraulic and cooling-water piping for petroleum refinery plants, chemical factories, automobile assembly plants, factory automation, industrial robots, or machine tools.







#### CONTENTS









ndividua Туре





# Simultaneously connects several ports securely in one operation ! Greatly cuts cycle time in multiple ports replacement.

Handles several ports at once.

- Simple action with lever enables easy connection/ disconnection manually.
- Comes with lock mechanism to prevent accidental disconnection.

Valve on socket side only.



ody material Cupla : Brass (Chrome plated) Plate: Aluminum alloy (4, 8, 12 ports) / Plate: Steel (16 por Locking unit : Steel and others										
Size (Thread)			Rc	1/8						
Pressure unit	MPa	kgf/cr	n²	bar		PSI				
Working pressure	0.7	7		7		102				
Proof pressure	1.0	10		10		145				
Seal material	Seal materia	1	М	ark	te	Working mperature range				
Working temperature range	Nitrile rubbe	er	NBR	(SG)	-20°C to +60°C					

Nm {kgf•cm}

Max. Tightening Torqu	e
Torque	5 {51}

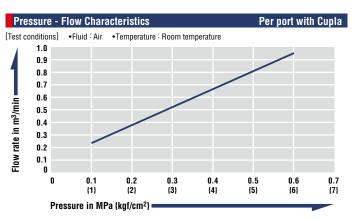
#### Interchangeability

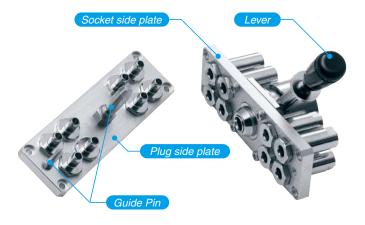
No connection is possible between plates with different number of ports.

Min. Cross-Sectional A	rea	(mm²)
Per port	15.9	

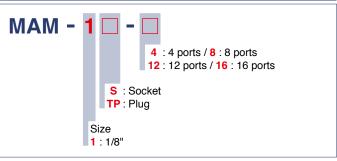
#### Suitability for Vacuum

Not suitable for vacuum application in either connected or disconnected condition.



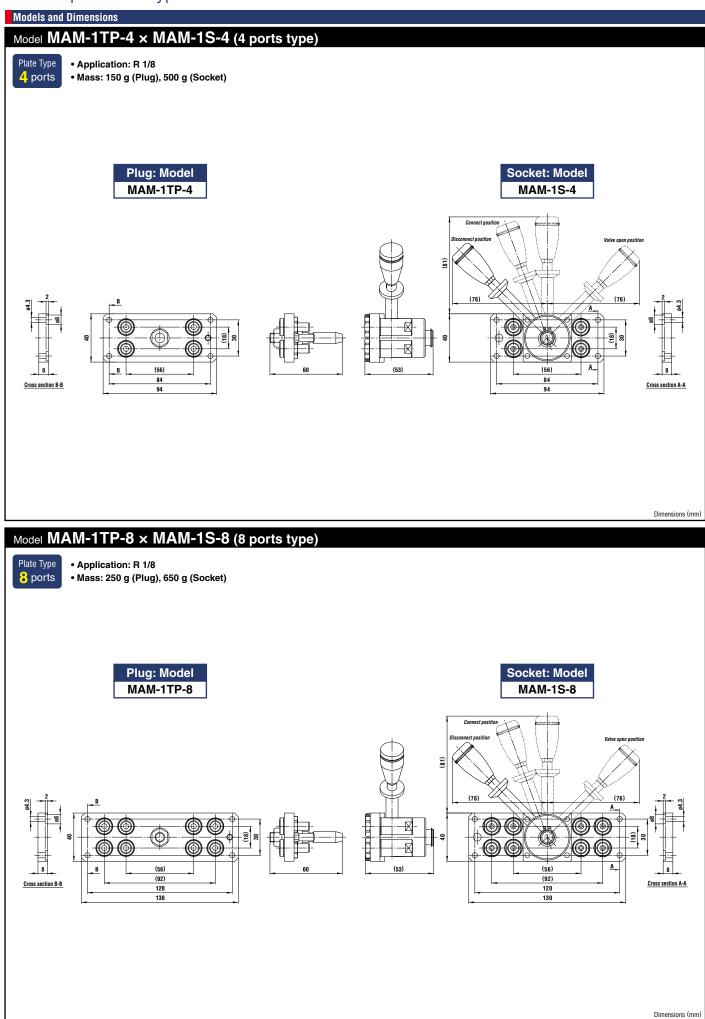


#### Denotation of Model



Before use, please be sure to read "Safety Guide" described at the end of this book and "Instruction Sheet" that comes with the products.

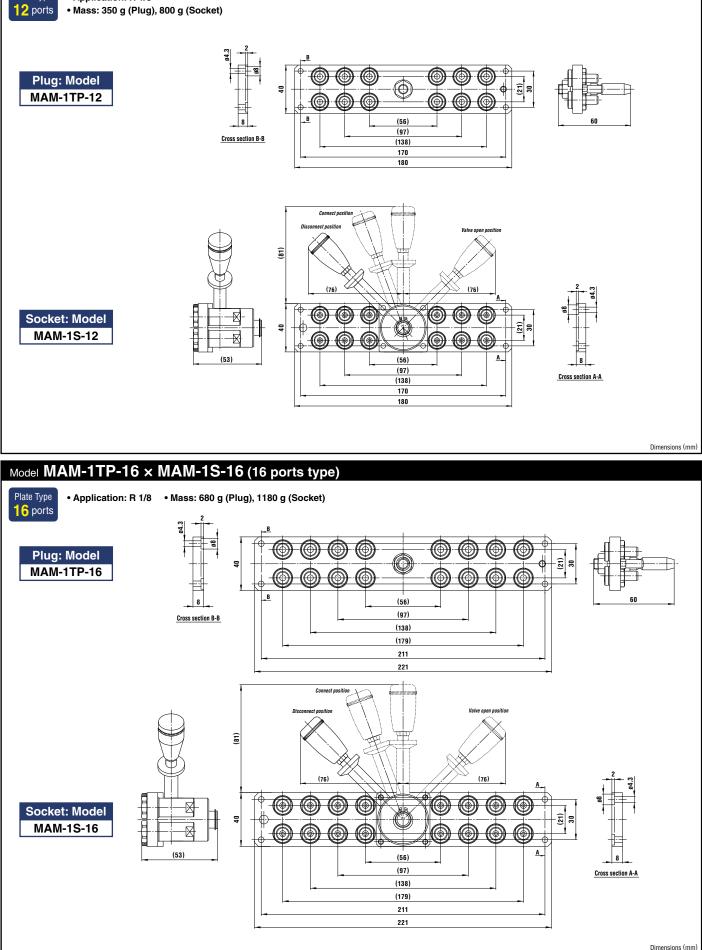
# Multi Cupla MAM Type



# Multi Cupla MAM Type







# Multi Cupla MAM Type

#### Models and Dimensions

#### Plug <u>Model MAS-1TP (Individual Cupla)</u> 9. Application: R 1/8 9. Mass: 17 g 9. Can be mounted on model MAM-1TP-4/MAM-1TP-8/MAM-1TP-12/MAM-1TP-16. Re 1/8 Fe 1/8 Figure 1

# WAF : WAF stands for width across flats. Socket Model MAS-1S (Individual Cupla) • Application: R 1/8 • Mass: 33 g • Can be mounted on model MAM-1S-4/MAM-1S-8/MAM-1S-12/MAM-1S-16. • Re 1/8 • g • J • g • J • Dimensions (mm)







Simultaneously connects several ports securely in one operation. Greatly reduces changeover time in multiple ports replacement.

Handles several ports at once.

Simple manual lever action completes easy connection / disconnection.

Two-stage lever operation prevents Cupla from accidental dropping due to sudden detachment.

Comes with lock mechanism to prevent accidental disconnection. Large flow equivalent to that of SP Cupla Type A.

Two kinds of plates are available for each size.

Automatic shut-off valves in both socket and plug prevent fluid spill out on disconnection.

Self-aligned valve design provides safety sealing of individual socket or plug when disconnected.



Specificati	ons										
Model	Plug	MAM-B-1P8	MAM-B-1P12	MAM-B-2P6	MAM-B-2P8						
WOUEI	Socket	MAM-B-1S8	MAM-B-1S12	MAM-B-2S6	MAM-B-2S8						
Number of port	s	8	12	6	8						
Size (Thread)		1/	8"	1/	/4"						
Body material		Cupla: Bra	ss (Nickel plated	d) Plate: Alum	inum alloy						
Douy material		Locking unit: Steel (Electroless nickel phosphorus plated)									
Pressure unit		MPa	kgf/cm²	bar	PSI						
Working press	ure	1.0	10	10	145						
Proof pressure		1.5	15	15	218						
Ambient tempe	erature range		0°C to	+60°C							
Seal material		Sealing material	Mark	Working temperature range	Remarks						
Working tempe	erature range	Fluoro rubber	FKM (X-100)	-20°C to +180°C	Standard material						

Max. Tightening Torqu	e	Nm {kgf•cm}
Size (Thread)	1/8"	1/4"
Torque	5 {51}	9 {92}

#### Interchangeability

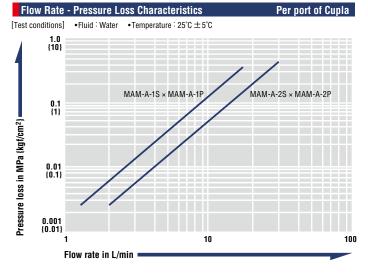
No connection is possible between plates with different number of ports.

Min. Cross-Sectional A	rea per Port	(mm²)
Model	1SP type	2SP type
Min. cross-sectional area	14	26

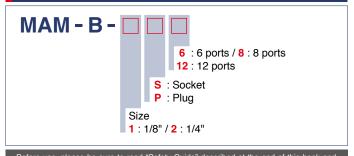
Suitability for Vacuum	1.3	× 10 <sup>-1</sup> Pa {1 × 10 <sup>-3</sup> mmHg}
Socket only	Plug only	When connected
—	_	Operational

Admixture of Air on Conn	nnection per Port May vary depending upon the usage conditions. (r					
Model	1SP	type	2SP type			
Volume of air	0	.6	1.1			

Volume of Spillage on Disconnection per Port May vary depending upon the usage conditions.									
Model	1SP type		2SP type						
Volume of spillage	0.4		0.8						

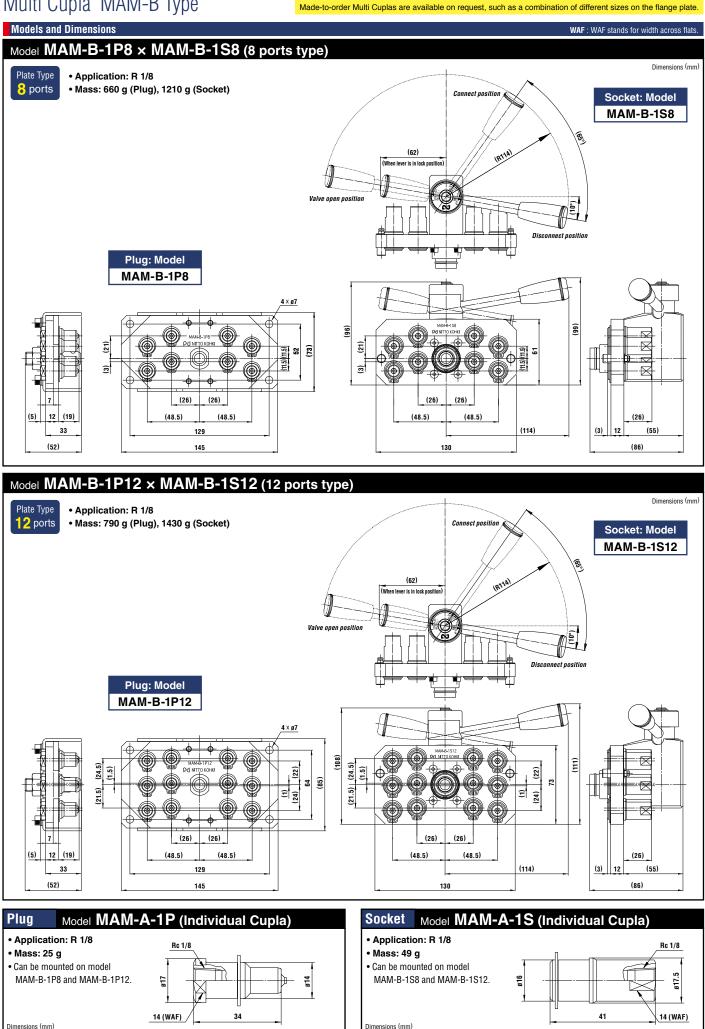


Denotation of Model



#### Multi-Port Connection Type Quick Connect Couplings MULTI CUPLA

# Multi Cupla MAM-B Type



# Multi Cupla MAM-B Type

Made-to-order Multi Cuplas are available on request, such as a combination of different sizes on the flange plate.

Models and Dimensions WAF : WAF stands for width across flats. Model MAM-B-2P6 × MAM-B-2S6 (6 ports type) Dimensions (mm) Plate Type Application: R 1/4 6 ports • Mass: 740 g (Plug), 1280 g (Socket) Connect position Socket: Model MAM-B-2S6 65 (62) (R114) (When lever is in lock Valve open position Disconnect position Plug: Model MAM-B-2P6 4 × ø7 (121) (118) (22) 22) (95.2) 2 22 Ш (32) (32) 10 (28) (28) (11.2) lock position 62) (Wh 15 (20.7) (28) (28) (30.8) (35.7) (114) (52) (3.2) 89 15 (52) (86) 115 90 Model MAM-B-2P8 × MAM-B-2S8 (8 ports type) Dimensions (mm) Plate Type • Application: R 1/4 8 ports • Mass: 920 g (Plug), 1550 g (Socket) Connect position Socket: Model MAM-B-2S8 6 (62) (R114) (When lever is in lock positio Valve open position Disconnect positio Plug: Model MAM-B-2P8 4 × ø7 108) (111) (8.5) 22) ÷ (85) 54 (18.5) IHE 5 (28) (28) (28) (28) 10 15 (20.7) (11.2) (51.5) (51.5) (51.5) (51.5) (30.8) (35.7) (114) (52) 134 (3.2) 15 (52) 150 136 (86) Socket Model MAM-A-2S (Individual Cupla) Plug Model MAM-A-2P (Individual Cupla) Application: R 1/4 Application: R 1/4 Rc 1/4 Rc 1/4 • Mass: 40 g • Mass: 82 g Can be mounted on model Can be mounted on model ø19 822 MAM-B-2P6 and MAM-B-2P8 MAM-B-2S6 and MAM-B-2S8. 20 17 (WAF) 17 (WAF) 43.5 49 Dimensions (mm) Dimensions (mm)

			+ + +						
								$\vdash$	







# Simultaneously connects several ports securely in one operation. Greatly reduces changeover time in multiple ports replacement.

Handles several ports at once.

Simple manual lever action completes easy connection / disconnection.

Two-stage lever operation prevents Cupla from accidental dropping due to sudden detachment.

Comes with lock mechanism to prevent accidental disconnection. Large flow equivalent to that of SP Cupla Type A.

Two kinds of plates are available for each size.

Automatic shut-off valves in both socket and plug prevent fluid spill out on disconnection.

Self-aligned valve design provides safety sealing of individual socket or plug when disconnected.



Specificati	ions								
Model	Plug	MAM-A-2P6	MAM-A-	2P12	MAM-A-3P6	MAM-A-3P12	MAM-	A-4P4	MAM-A-4P8
WOUEI	Socket	MAM-A-2S6	MAM-A-	2S12	MAM-A-3S6	MAM-A-3S12	MAM-	A-4S4	MAM-A-4S8
Number of por	ls	6	12		6	12	4	ļ	8
Size (Thread)		1/	/4"		3/	'8"		1/	2"
Dody motorial		Cupl	a: Bras	s (N	ickel plated	d) Plate:	Alum	inum	alloy
Body material		Locking	g unit:	Stee	I (Electrole	ss nickel p	hospl	norus	plated)
Pressure unit		MPa		k	gf/cm²	bar			PSI
Working press	ure	1.0			10	10			145
Proof pressure		1.5			15	15			218
Ambient tempe	erature range				0°C to	+60°C			
Seal material		Sealing ma	terial		Mark	Working temperature	) range	R	emarks
Working tempe	erature range	Fluoro ru	bber	FKN	1 (X-100)	-20°C to +1	180°C	Stand	ard material

Max. Tightening Torque Nm {kgf•cr						
Size (Thread)	1/4"	I/4" 3/8" 1/2"				
Torque	9 {92}	12 {122}	30 {306}			

#### Interchangeability

No connection is possible between plates with different number of ports.

Min. Cross-Sectional Area per Port (mm <sup>2</sup> )						
Model	2SP type	3SP type	4SP type			
Min. cross-sectional area	26	51	73			

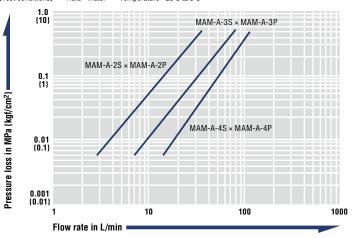
Suitability for Vacuum	1.3 × 10 <sup>-1</sup> Pa {1 × 10 <sup>-3</sup> mmHg}				
Socket only	Plug only	When connected			
-	_	Operational			

Admixture of Air on Connection per Port			ary depending upon the usage co	nditions. (mL)	
Model	2SP type		3SP type	4SP type	
Volume of air	1.1		2.7	3.9	

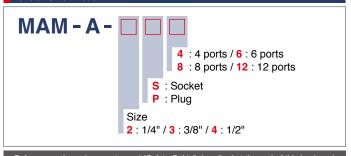
Volume of Spillage on Di	May vary depending upon the	usage conditions. (mL)	
Model	2SP type	3SP type	4SP type
Volume of spillage	0.8	2.1	3.4

Per port of Cupla

# Flow Rate - Pressure Loss Characteristics [Test conditions] •Fluid : Water •Temperature : 25°C ± 5°C

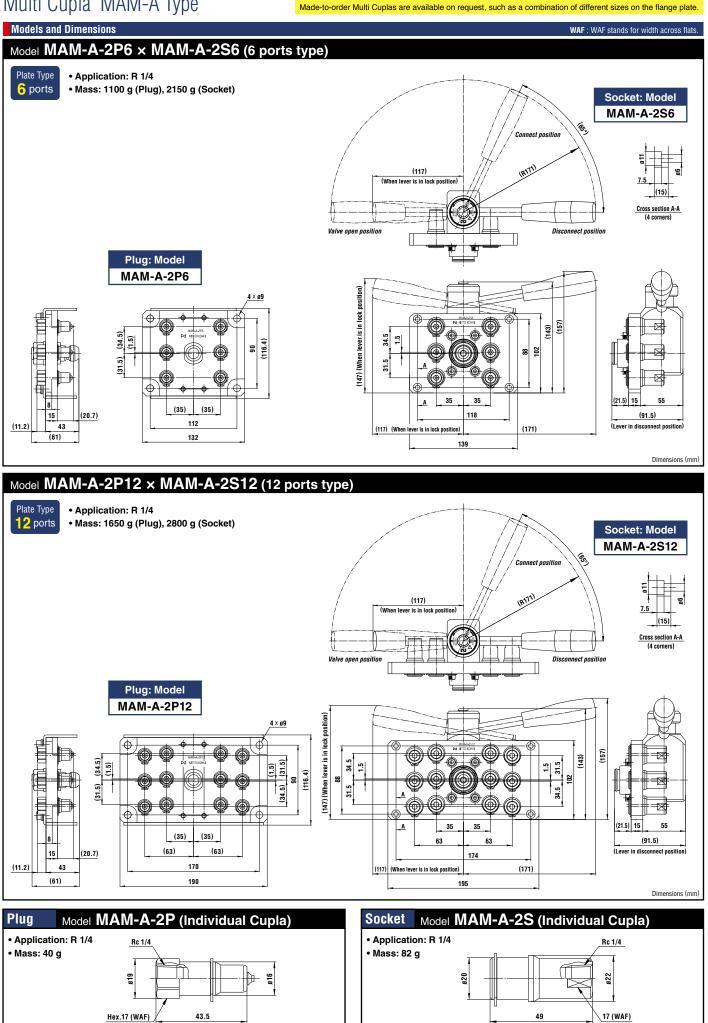


Denotation of Model



#### Multi-Port Connection Type Quick Connect Couplings MULTI CUPLA

Multi Cupla MAM-A Type



Dimensions (mm)

NITTO KOHKI CO., LTD. 12

Dimensions (mm)

# Multi Cupla MAM-A Type

(15)

Dimensions (mm)

(15)

(4 corners)

55

Dimensions (mm)

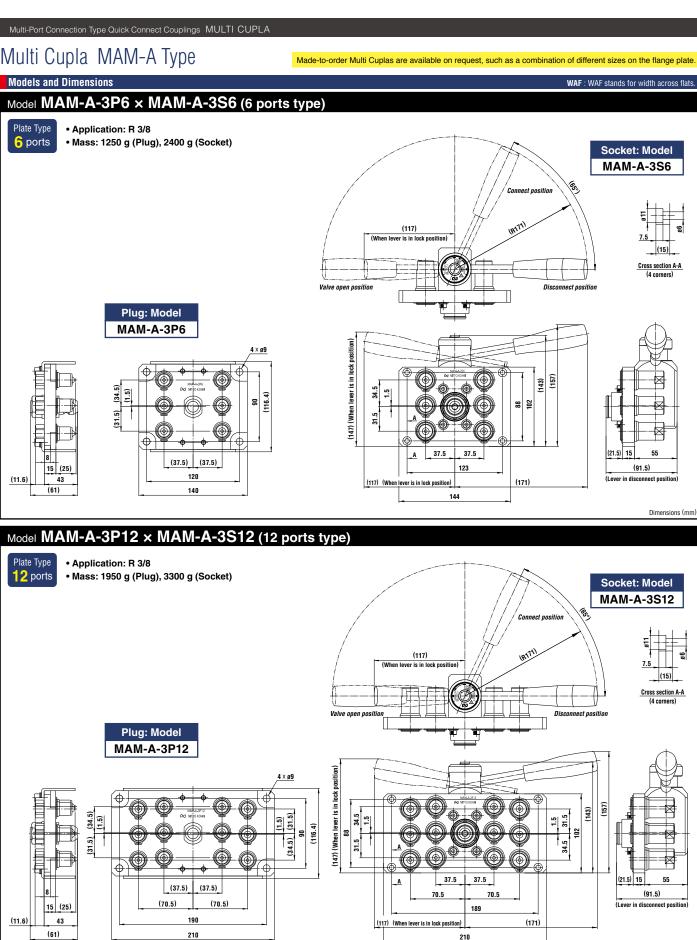
Dimensions (mm)

(91.5)

Rc 3/8

28

21 (WAF)



Application: R 3/8

• Mass: 62 g

Plug

Model MAM-A-3P (Individual Cupla)

47.5

Rc 3/8

a23

Hex.21 (WAF)



624

Application: R 3/8

• Mass: 122 g

Dimensions (mm)

Socket Model MAM-A-3S (Individual Cupla)

56.5

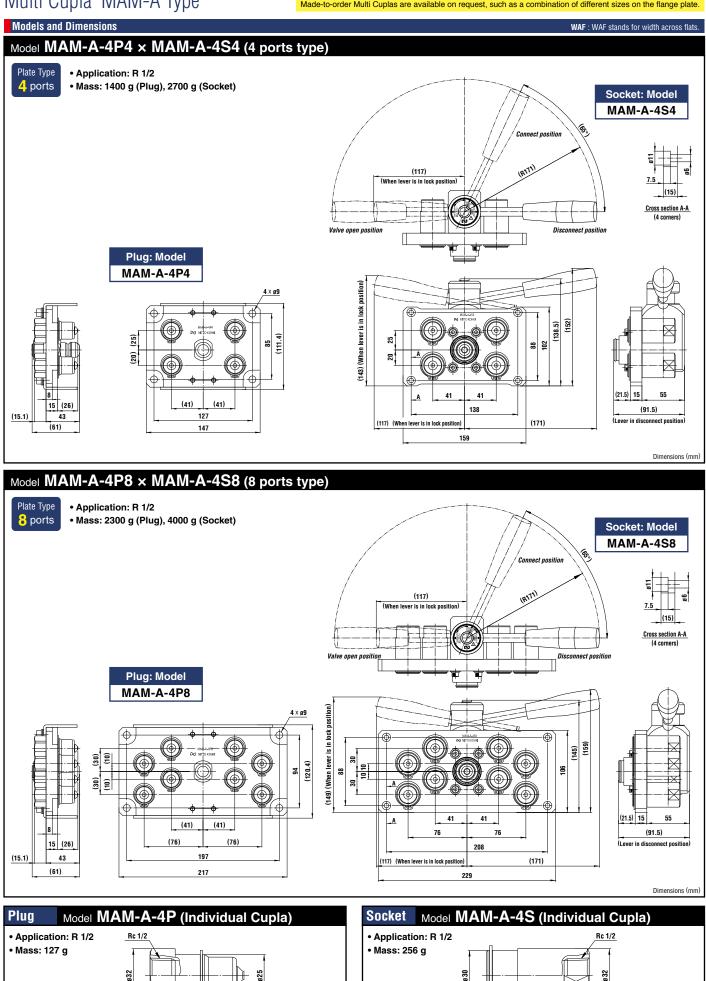
# Multi Cupla MAM-A Type

Hex.29 (WAF)

51.5

Dimensions (mm)

Made-to-order Multi Cuplas are available on request, such as a combination of different sizes on the flange plate.



Dimensions (mm)

29 (WAF)

61.5

For Low Pressure

# Multi Cupla

One-way Shut-off Type







# Solo use of socket is possible. Suitable for operation of ejector pins to open / close valve gates in molding.

Solo use of socket is possible.

- As in the case of Multi Cupla MALC-SP type and MALC-HSP type, the distance between the socket plate and the plug plate is designed to be 30 mm when connected. This means the Multi Cupla MALC-01 type can also be installed mixed with any size of MALC-SP type and MALC-HSP type on the same plate.
- A 2 mm axial eccentricity allowance eliminates precise centering at installation.
- Compact size with " thread screw mount " and "with flange" types available.



Specifications							
Applicable fluids	Air, Water						
Body material	Socket: Brass (Electroless nickel phosphorus plated) Plug: Brass (Nickel plated)						
Pressure unit	MPa kgf/cm²		(gf/cm²	bar		PSI	
Working pressure	1.0		10	10		145	
Proof pressure	1.5		15	15		218	
Seal material	Sealing mater	Sealing material Mark		ark	K Working temperature rang		
Working temperature range	nitrile rubber		NBR (SG)		-20°C to +80°C		

Max. Tightening Torque	e Nm {kgf•cm}
Thread screw mount	15 {153}
Flange	1.5 {15}

#### Interchangeability

Socket and plug of MALC-01 Type can be connected regardless of end configuration. Not interchangeable with MALC-SP Type (for medium pressure use) MALC-1SP or MALC-HSP Type (for high pressure use) MALC-1HSP.

Min. Cross-Sectional A	rea (mm²)
Min. cross-sectional area	28

#### Suitability for Vacuum

Not suitable for vacuum application in either connected or disconnected condition.

Load Required to Maintain Connection When Line Is Pressurized

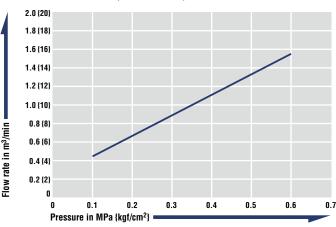
#### $F = (P \times 160) + 50 \{ f = p \times 1.6 + 5 \}$

Minimum load required to maintain connection F [N] {f [kgf]} Actual value of pressure P [MPa] {p [kgf/cm<sup>2</sup>]}

Assign the actual value of pressure [P (MPa), p (kgf/cm<sup>2</sup>)] to the above formula. Maintain the connection with this load [F (N), f (kgf)] or more. However, the maximum acceptable load is 500 N (51 kgf).

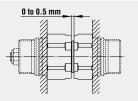
#### Pressure - Flow Characteristics

[Test conditions] •Fluid : Air •Temperature : Room temperature



#### Acceptable distance between plates

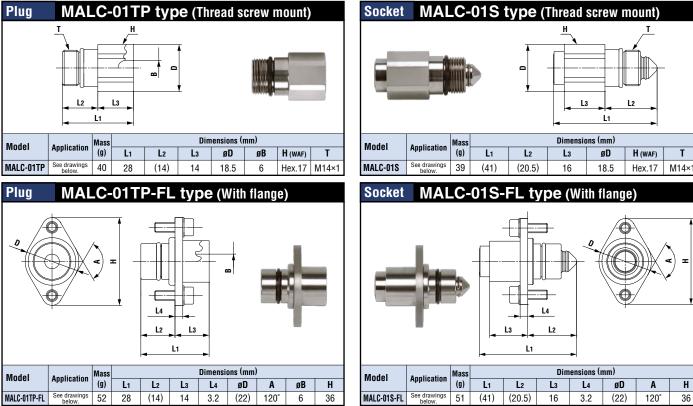
Plug and socket must be used in contact with each other. Maximum 0.5 mm distance between socket and plug is acceptable.



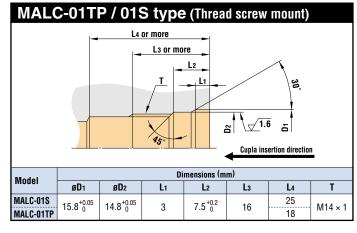
WAF : WAF stands for width across flats.

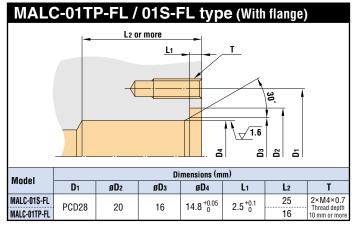
# Multi Cupla MALC-01 Type

Models and Dimensions



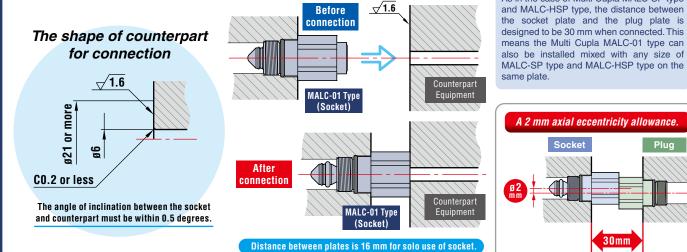
#### Dimensions of End Configurations





# Solo use of socket is possible





M14×1

As in the case of Multi Cupla MALC-SP type





# A single operation enables simultaneous connections of multiple lines. A special design for medium pressure use minimizes air admixture in fluid lines upon connection.

 Compared with conventional Multi Cuplas, approximately double flow rates are realized. This could reduce the size of required plates. (Rate of flow increase depends on Cupla sizes.)

The MALC type realizes a 2 mm axial eccentricity allowance, while the conventional Multi Cupla is only 0.6 mm.

Special valve design enables connection of socket and plug under pressure of up to 2 MPa. (up to 1.5 MPa for MALC-12SP.) When connected, the distance between the socket plate and the plug plate is designed to be 30 mm for all sizes. This means that any size of Cupla can be mounted and used on the same plate. Low spill valves minimize outflow of fluid and admixture of air into the fluid line.



-								
Body material			Socket: Stainless st	Socket: Stainless steel (Electroless nickel phosphorus plated)				
Thread screw mount		MALC-1SP	MALC-1SP MALC-2 to 8SP					
Model	Flan	ige	-	MALC-2 to 8SP-FL	-			
	Snap	ring	-	MALC-8SP-10F	MALC-12SP(-F/-16F)			
MPa		7.0 (2.0)	5.0 (2.0)	1.5 (1.5)				
Working	Kgf/cm <sup>2</sup>		71 (20)	51 (20)	15 (15)			
Working pressure * b		bar	70 (20)	50 (20)	15 (15)			
		PSI	1020 (290)	725 (290)	218 (218)			
		MPa 10.5 (3.0) 7.5 (3.0)		7.5 (3.0)	2.3 (2.3)			
Proof pre	eeuro *	kgf/cm²	107 (31)	76 (31)	23 (23)			
r iooi hie	53010	bar	105 (30)	75 (30)	23 (23)			
PSI		1530 (435)	1090 (435)	334 (334)				
Seal mat	erial		Sealing material	Mark	Working temperature range			
Working temperature range		Fluoro rubber	FKM (X-100)	-20°C to +180°C				

\* The value in brackets is working pressure or proof pressure of individual plug or socket.

Max. Tightening Torque Nm {kgf•cm}										
Model	1SP	2SP	3SP	4SP	6SP	8SP	12SP	12SP-16F		
Thread screw mount	20 {204}	30 {306}	35 {357}	45 {460}	60 {612}	75 {765}	80 {816}	-		
Flange	-	7 {71.5}	7 {71.5}	7 {71.5}	7 {71.5}	23 {235}	-	-		
Snap ring	-	I	-	-	I	260 {2652}	280 {2856}	350 {3570}		

#### Interchangeability

Socket and plug in the same size can be connected regardless of their end configurations.

Min. Cross-Sectional Area (mm <sup>2</sup> )								
Model	1SP	2SP(-FL)	3SP(-FL)	4SP(-FL)	6SP(-FL)	8SP(-FL/-10F)	12SP(-F/-16F)	
Min. cross-sectional area	26	49.5	87	153	227	347	795	

#### Suitability for Vacuum

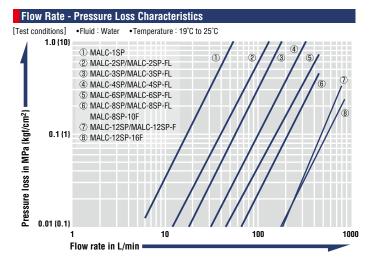
Not suitable for vacuum application in either connected or disconnected condition.

Admixture of Air on Connection May vary depending upon the usage conditions.							
Model	el 1SP 2SP(-FL) 3SP(-FL) 4SP(-FL) 6SP(-FL) 8SP(-FL/-10F)					12SP(-F/-16F)	
Volume of air	0.08	0.14	0.26	0.55	0.95	0.85	1.46

Volume of Spillage per Disconnection May vary depending upon the usage conditions. (mL)									
Model 1SP 2SP(-FL) 3SP(-FL) 4SP(-FL) 6SP(-FL) 8SP(-FL/-10F) 12SP(-FL/-10F)									
Volume of spillage	0.08	0.14	0.26	0.55	0.95	0.85	1.46		

Load Requi	Load Required to Maintain Connection When Line Is Pressurized										
Model	1SP	2SP(-FL)	3SP(-FL)	4SP(-FL)	6SP(-FL)	8SP(-FL/-10F)	12SP(-F/-16F)				
Maximum acceptable load N {kgf}	2800 {286}	4500 {459}	5600 {571}	10000 {1019}	14000 {1427}	15600 {1591}	8200 {837}				
Minimum load required to maintain connection N {kgf} *	P × 170 + 85 {p × 1.7 + 8.5}					P × 1360 + 310 {p × 13.6 + 31}					

\* Assign the actual value of pressure [P (MPa), p (kgf/cm<sup>2</sup>)] to the above formula to calculate the load. Maintain the connection with the minimum load or more, but not more than the maximum acceptable load

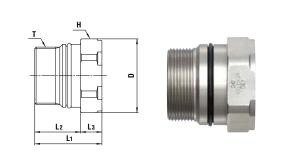


WAF : WAF stands for width across flats.

# Multi Cupla MALC-SP Type

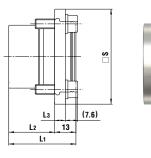
#### Models and Dimensions

#### MALC-1 to 12P type (Thread screw mount) Plua



Model	Application	Mass	Dimensions (mm)						
MOUCI	Application	(g)	L1	L2	L3	øD	H (WAF)	Т	
MALC-1P		40	32	(18)	14	21	Hex.19	M16 × 1	
MALC-2P		75	33	(20)	13	28	Hex.26	M20 × 1.5	
MALC-3P		95	33	(20)	13	32	Hex.29	M24 × 1.5	
MALC-4P	See P19	248	41	(28)	13	45	Hex.41	M35 × 1.5	
MALC-6P		369	50.5	(37.5)	13	50	Hex.46	M40 × 2	
MALC-8P		399	53	(41)	12	54	Hex.50	M45 × 2	
MALC-12P		724	57	(45)	12	74	Hex.67	M62 × 2	

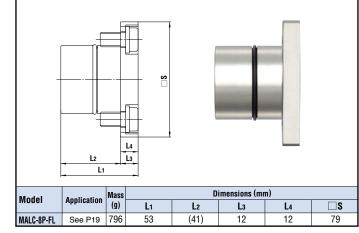
#### MALC-2 to 6P-FL type (With flange) Plug





Ь	Model	Application	Mass		ons (mm)		
ľ	Applicatio		(g)	L1	L2	L3	
I	MALC-2P-FL		146	30	(17)	6	40
I	MALC-3P-FL	See P19	180	33	(20)	6	45
I	MALC-4P-FL	See P19	390	41	(28)	6.5	58
	MALC-6P-FL		553	50.5	(37.5)	6.5	64

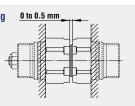
#### Plug MALC-8P-FL type (With flange)

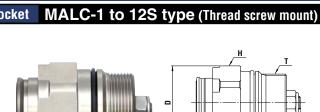


Acceptable distance between socket and plug

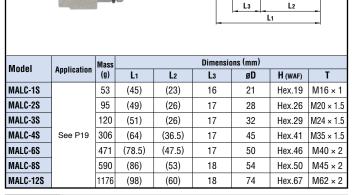
Plug and socket must be used in contact with each other.

Maximum 0.5 mm distance between socket and plug is acceptable.



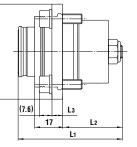


Socket



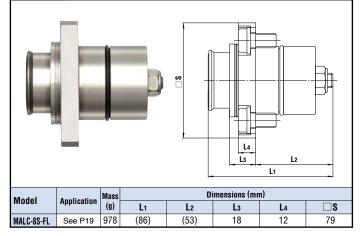
#### MALC-2 to 6S-FL type (With flange) Socket





Model	Application	Mass	Dimensions (mm)						
	Application	(g)	Lı	L2	L3	□S			
MALC-2S-FL		173	(49)	(26)	6	40			
MALC-3S-FL	See P19	208	(51)	(26)	6	45			
MALC-4S-FL	366113	449	(64)	(36.5)	6.5	58			
MALC-6S-FL		663	(78.5)	(47.5)	6.5	64			

#### MALC-8S-FL type (With flange) Socket



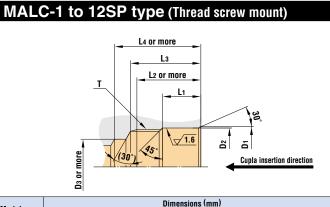
# Multi Cupla MALC-SP Type

#### Models and Dimensions

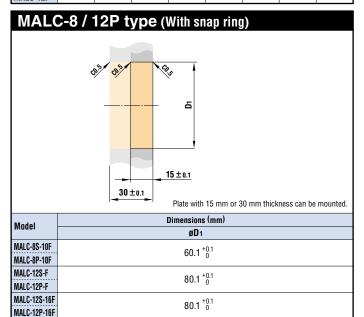
# Plug MALC-8 / 12P type (With snap ring)

Model	Annlingtion	Mass	Dimensions (mm)							
Mouel Ap	Application	(g)	Lı	L2	L3	øD	H (WAF)	Т		
MALC-8P-10F	See drawings below.	1182	(87)	75	(12)	64	54	Rc 1 1/4		
MALC-12P-F		2054	(97)	85	(12)	84	58	Rc 1 1/2		
MALC-12P-16F		2128	(97)	85	(12)	84	71	Rc 2		

#### Dimensions of End Configurations

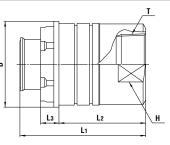


Model				Dimensi				
MUUEI	øD1	øD2	øDз	Lı	L2	L3	L4	Т
MALC-1S Malc-1P	18.3 <sup>+0.1</sup>	17.3 <sup>+0.06</sup>	13	11	20	22	25	M16 × 1
MALC-2S Malc-2P	24 <sup>+0.1</sup>	23 <sup>+0.06</sup>	16	11.5	22	25	28	M20 × 1.5
MALC-3S Malc-3P	27.6 <sup>+0.1</sup>	26.6 <sup>+0.08</sup>	18	11	22	25	29	M24 × 1.5
MALC-4S Malc-4P	39.5 <sup>+0.1</sup>	38.5 <sup>+0.08</sup>	26	15.5	30	33	40.5	M35 × 1.5
MALC-6S Malc-6P	45 <sup>+0.1</sup>	44 <sup>+0.08</sup>	30	20	40	44	51.5	M40 × 2
MALC-8S Malc-8P	48 <sup>+0.3</sup>	47 <sup>+0.08</sup>	35	27	43	47	55	M45 × 2
MALC-12S Malc-12P	66 <sup>+0.3</sup>	64 <sup>+0.1</sup>	45	30	50	54	65	M62 × 2



#### Socket MALC-8 / 12S type (With snap ring)

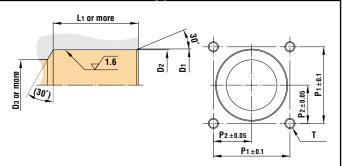




WAF : WAF stands for width across flats.

	Model	Annlingtion	Mass		Dimensions (mm)							
	WOUEI	Application	(g)	Lı	L2	L3	øD	H (WAF)	T			
I	MALC-8S-10F		1373	(108)	75	(18)	64	54	Rc 1 1/4			
I	MALC-12S-F	See drawings below.	2505	(123)	85	(18)	84	58	Rc 1 1/2			
I	MALC-12S-16F	501011.	2579	(123)	85	(18)	84	71	Rc 2			

#### MALC-2 to 8SP-FL type (With flange)



Model							
wouer	øD1	øD2	øDз	Lı	<b>P</b> 1	P2	T
MALC-2S-FL	24 <sup>+0.1</sup>	23 +0.06	16	28	28	14	
MALC-2P-FL	24 0	23 0	10	19	20	14	
MALC-3S-FL	27.6 <sup>+0.1</sup>	26.6 <sup>+0.08</sup>	18	28	31	15.5	4 140
MALC-3P-FL	27.0 0	20.0 0	10	22	51	10.0	4 × M6 Thread depth
MALC-4S-FL	39.5 <sup>+0.1</sup>	38.5 <sup>+0.08</sup>	26	39	40	20	17 mm or more
MALC-4P-FL	JJ.J 0	50.5 <sub>0</sub>	20	30.5	40	20	
MALC-6S-FL	45 <sup>+0.1</sup>	44 <sup>+0.08</sup>	30	50	45	22.5	
MALC-6P-FL	40 0	44 0	30	40	40	22.5	
MALC-8S-FL	48 <sup>+0.3</sup>	47 <sup>+0.08</sup>	35	53	55	27.5	4 × M10 Thread depth
MALC-8P-FL	40 0	4/0	55	43	- 55	27.5	15 mm or more

For High Pressure

Low Spill Type

# Multi Cupla





A single operation enables simultaneous connections of multiple lines. A special design minimizes air admixture in fluid lines upon connection. Suitable for high pressure hydraulic circuits.

Compared with conventional Multi Cuplas, approximately double flow rates are realized. This could reduce the size of required plates. (Rate of flow increase depends on Cupla sizes.) The MALC type realizes a 2 mm axial eccentricity allowance,

- while the conventional Multi Cupla is only 0.6 mm. Special valve design enables connection of socket and plug
- under dynamic pressure of up to 8 MPa.
- When connected, the distance between the socket plate and plug plate is designed to be 30 mm for all sizes. This means any size of Cupla can be mounted and used on the same plate.
- Low spill valves minimize outflow of fluid and admixture of air into the fluid line.



Specifi	cations								
Body mate	erial		Special steel (E	Special steel (Electroless nickel phosphorus plated)					
Model	Thread scre	ew mount	MALC-1HSF	2	MA	LC-2 to 8HSP			
MOUEI	Flan	ge	-		MALC-2 to 8HSP-FL				
	MPa		25.0 (8.0)			21.0 (8.0)			
Working processor *		kgf/cm²	255 (81)		214 (81)				
working p	Working pressure * bar		250 (80)			210 (80)			
		PSI	3630 (1160	)	3	3050 (1160)			
		MPa	37.5 (12)			31.5 (12)			
Proof pres	euro *	kgf/cm²	382 (122)			321 (122)			
r toot pres	Suic	bar	375 (120)			315 (120)			
	PSI		5440 (1740)	)	4	4570 (1740)			
Seal mate	Seal material		Sealing material	М	ark	Working temperature range			
Working te	Working temperature range		Fluoro rubber FKM (		(X-100) -20°C to +180				

\* The value in brackets is working pressure or proof pressure of individual plug or socket.

Max. Tightening Torque Nm {kgf•cm}										
Model	1HSP	2HSP	3HSP	4HSP	6HSP	8HSP				
Thread screw mount	30 {306}	50 {510}	53 {540}	65 {663}	80 {816}	95 {969}				
Flange	-		9 {	91}		30 {306}				

#### Interchangeability

Socket and plug in the same size can be connected regardless of their end configurations.

Min. Cross-Sectional Area (mm²)										
Model	1HSP	2HSP	3HSP	4HSP	6HSP	8HSP				
Min. cross-sectional area	26	49.5	87	153	227	347				

#### Suitability for Vacuum

Not suitable for vacuum application in either connected or disconnected condition.

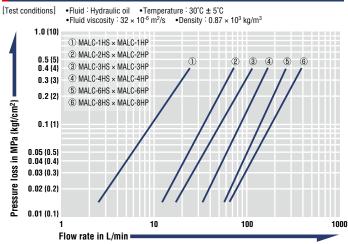
Admixture of Air on Connection			May vary dependin	(mL)		
Model	1HSP	2HSP	3HSP	6HSP	8HSP	
Volume of air	0.08	0.14	0.26	0.55	0.95	0.85

Volume of Spillage per Disconnection May vary depending upon the usage conditions. (m									
Model 1HSP 2HSP 3HSP 4HSP 6HSP 4									
Volume of spillage	0.08	0.14	0.26	0.55	0.95	0.85			

Load Requi	Load Required to Maintain Connection When Line Is Pressurized									
Model	1HSP	2HSP	3HSP	4HSP	6HSP	8HSP				
Maximum acceptable load N {kgf}	9300 {948}	16500 {1683}	22000 {2244}	40500 {4130}	55000 {5609}	64500 {6577}				
Minimum load required to maintain connection N {kgf} *	P×170+85 {p×1.7+8.5}	P×345+180 {p×3.45+18}			P×1160+260 {p×11.6+26}					

\* Assign the actual value of pressure [P (MPa), p (kgf/cm<sup>2</sup>)] to the above formula to calculate the load. Maintain the connection with the minimum load or more, but not more than the maximum acceptable load.

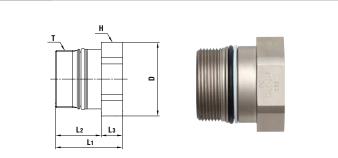
#### Flow Rate - Pressure Loss Characteristics



# Multi Cupla MALC-HSP Type

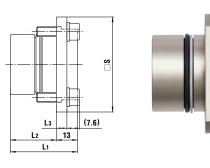
#### Models and Dimensions

#### MALC-1 to 8HP type (Thread screw mount) Plug



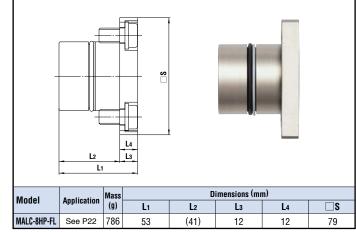
Model	Annlingtion	Mass	Dimensions (mm)							
WOUEI	Application	(g)	Lı	L2	L3	øD	H (WAF)	Т		
MALC-1HP		39	32	(18)	14	21	Hex.19	M16 × 1		
MALC-2HP		73	33	(20)	13	28	Hex.26	M20 × 1.5		
MALC-3HP	See P22	96	33	(20)	13	32	Hex.29	M24 × 1.5		
MALC-4HP	366 F22	250	41	(28)	13	45	Hex.41	M35 × 1.5		
MALC-6HP		357	50.5	(37.5)	13	50	Hex.46	M40 × 2		
MALC-8HP		391	53	(41)	12	54	Hex.50	M45 × 2		

#### MALC-2 to 6HP-FL type (With flange) Plug



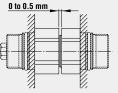
Model	Annlingtion	Mass	Dimensions (mm)					
Mouel	Application (g)		Lı	L2	L3	□S		
MALC-2HP-FL		142	30	(17)	6	40		
MALC-3HP-FL	See P22	179	33	(20)	6	45		
MALC-4HP-FL	366122	367	41	(28)	6.5	58		
MALC-6HP-FL		514	50.5	(37.5)	6.5	64		

#### MALC-8HP-FL type (With flange) Plug



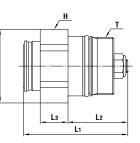
#### Acceptable distance between Socket and Plug 0 to 0.5 mm

Plug and socket must be used in contact with each other. Maximum 0.5 mm distance between socket and





Socket



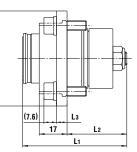
WAF : WAF stands for width across flats.

Model	Annlingtion	Mass	Dimensions (mm)					
Application	Application	(g)	Lı	L2	L3	øD	H (WAF)	Т
MALC-1HS		51	(45)	(23)	16	21	Hex.19	M16 × 1
MALC-2HS		89	(49)	(26)	17	28	Hex.26	M20 × 1.5
MALC-3HS	See P22	117	(51)	(26)	17	32	Hex.29	M24 × 1.5
MALC-4HS	See P22	290	(64)	(36.5)	17	45	Hex.41	M35 × 1.5
MALC-6HS		447	(78.5)	(47.5)	17	50	Hex.46	M40 × 2
MALC-8HS		579	(86)	(53)	18	54	Hex.50	M45 × 2

MALC-1 to 8HS type (Thread screw mount)

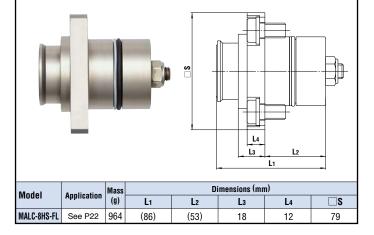
#### MALC-2 to 6HS-FL type (With flange) Socket





Model	Annlingtion	Mass	Dimensions (mm)				
WOUEI	Application	(g)	Lı	L2	L3		
MALC-2HS-FL		163	(49)	(26)	6	40	
MALC-3HS-FL	See P22	200	(51)	(26)	6	45	
MALC-4HS-FL	366122	418	(64)	(36.5)	6.5	58	
MALC-6HS-FL		611	(78.5)	(47.5)	6.5	64	

#### MALC-8HS-FL type (With flange) Socket

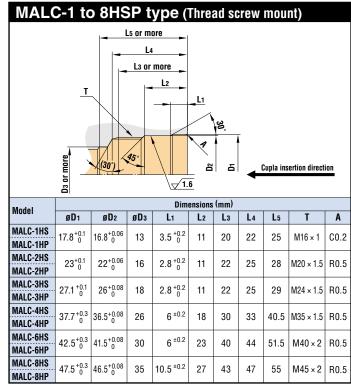


#### 21 NITTO KOHKI CO., LTD.

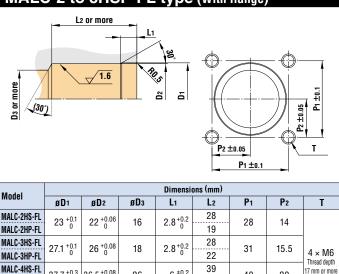
plug is acceptable.

# Multi Cupla MALC-HSP Type

#### Dimensions of End Configurations







6 <sup>±0.2</sup>

6 <sup>±0.2</sup>

10.5<sup>±0.2</sup>

30.5

50

40

53

43

40

45

55

20

22 5

27.5

37.7 <sup>+0.3</sup>

42.5<sup>+0.3</sup>

47.5<sup>+0.3</sup>

MALC-4HP-FL

MALC-6HS-FL

MALC-6HP-FL

MALC-8HS-FL

MALC-8HP-FL

36.5+0.08

41.5 +0.08

46.5 +0.08

26

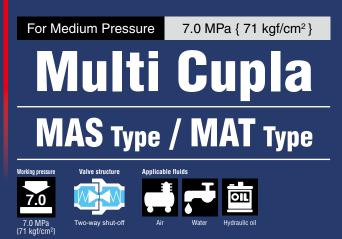
30

35

17 mm or mor

4 × M10 Thread depth 15 mm or more





# *Connects multiple lines simultaneously with a single operation for different fluids and sizes.*

- Ideal for automated hydraulic or pneumatic cylinder operated systems that need to connect and disconnect several lines simultaneously.
- Automatic shut-off valves in both sockets and plugs ensure no outflow of fluid on disconnection.
- Body materials other than stainless steel are available, which can be ordered with or without valves (made-to-order products).
- Snap ring and screw thread-in types to mount on the base plate are standardized.
- MAS type can accept axial eccentricity between socket and plug. The allowance of eccentricity is within the radius range of 0.3mm.
- \*Cupla connection or disconnection with fluid under dynamic pressure cannot be made.



Specifications								
Body material	Stainless s	Stainless steel (Electroless nickel phosphorus plated)						
Pressure unit	MPa	I	kgf/cm²	bar		PSI		
Working pressure	7.0		71	70		1020		
Proof pressure	10.0		102	100		1450		
Seal material Working temperature range	Sealing material		Mark		Working temperature range			
	Fluoro rubber		FKM (X-100)		-20°C to +180°C			

Max. Tightening Torque Nm {kgf•cm}									
Size (Thread)	1/4"	3/8"	1/2"	3/4"	1"				
Torque (MAS type)	14 {143}	22 {224}	60 {612}	90 {918}	120 {1224}				
Size (Thread)	M20	M24	M30	M39	M45				
Torque (MAT type)	50 {510}	50 {510}	50 {510}	70 {714}	80 {816}				

#### Interchangeability

• MAS & MAT or MAS & MAS types of the same size are to be connected.

 Connection between the same MAT types is virtually not possible because there is no allowance for eccentricity.

Min. Cross-Sectional Area (mm²)							
Model	2SP	3SP	4SP	6SP	8SP		
Min. cross-sectional area	23	41	76	145	224		

Suitability for Vacuum	1.3	1.3 × 10 <sup>-1</sup> Pa {1 × 10 <sup>-3</sup> mmHg}		
Socket only	Plug only	When connected		
_	_	Operational		

Admixture o	of Air on Conn	ection	May var	y depending up	oon the	usage conditions.	(mL)
Model	2SP	38	Р	4SP		6SP	8SP
Volume of air	1.1	2.4	ł	3.2		10.5	17.0

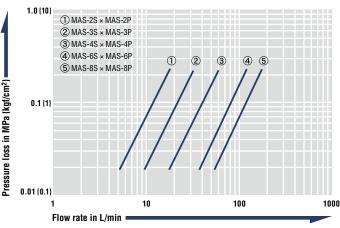
#### Load Required to Maintain Connection When Line Is Pressurized

Model	2SP	3SP	4SP	6SP	8SP
Maximum acceptable load N {kgf}	3200 {327}	5200 {531}	9200 {939}	13900 {1419}	20200 {2062}
Minimum load required to maintain connection N {kgf} *	P×185+45 {p×1.85+4.5}	P×310+70 {p×3.1+7}	P×545+85 {p×5.45+8.5}	P×850+95 {p×8.5+9.5}	P×1225+120 {p×12.25+12}

\* Assign the actual value of pressure [P (MPa), p (kgf/cm<sup>2</sup>)] to the above formula to calculate the load. Maintain the connection with the minimum load or more, but not more than the maximum acceptable load.

#### Flow Rate - Pressure Loss Characteristics

[Test conditions] •Fluid : Water •Temperature : 20°C ± 5°C



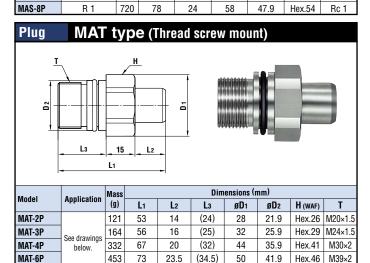
H

WAF : WAF stands for width across flats.

T

# Multi Cupla MAS Type / MAT Type

#### Models and Dimensions MAS type (With snap ring) Plug н ĉ ā (15) 15 L2 (30) L1 Dimensions (mm) Mass (g) Model Application L1 L2 ØD1 ØD2 H (WAF) Т MAS-2P R 1/4 150 65 14 28 21.9 Hex.26 Rc 1/4 MAS-3P R 3/8 203 67 16 35 25.9 Hex.32 Rc 3/8 MAS-4P 20 44 35.9 Hex.41 Rc 1/2 R 1/2 412 73 MAS-6P R 3/4 579 76.5 23.5 50 41.9 Hex.46 Rc 3/4



							ī	
	Application	Mass	Dimensions (mm)					
Model		(g)	L	øD1	øD2	H (WAF)	Т	
MAS-2S	R 1/4	126	51.5	28	21.9	Hex.26	Rc 1/4	
MAS-3S	R 3/8	171	55	35	25.9	Hex.32	Rc 3/8	
MAS-4S	R 1/2	406	65	44	35.9	Hex.41	Rc 1/2	

#### MAT type (Thread screw mount) Socket

76

87

50

58

604

825

Socket MAS type (With snap ring)

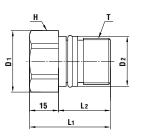


R 3/4

R 1

MAS-6S

MAS-8S



41.9

47.9

Hex.46

Hex.54

Rc 3/4

Rc 1

Model	Application	Mass	Dimensions (mm)						
		(g)	Lı	L2	øD1	øD2	H (WAF)	T	
MAT-2S	See drawings below.	95	39	(24)	28	21.9	Hex.26	M20×1.5	
MAT-3S		124	42	(27)	32	25.9	Hex.29	M24×1.5	
MAT-4S		246	48	(33)	44	35.9	Hex.41	M30×2	
MAT-6S		382	58	(43)	50	41.9	Hex.46	M39×2	
MAT-8S		506	66	(51)	54	47.9	Hex.50	M45×2	

571 · MAT type must be coupled with MAS type.

76

24

(37)

54

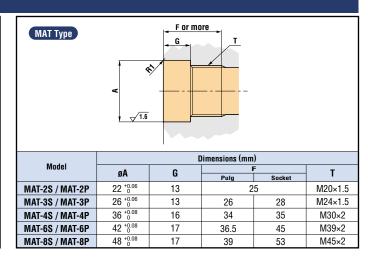
47.9

Hex.50 M45×2

#### Dimensions of End Configurations

MAT-8P

MAS Type Mount MAS tail end from this side R1 R1 R1					
Model	Dimensions (mm)				
mouch	øD				
MAS-2S / MAS-2P	23				
MAS-3S / MAS-3P	27				
MAS-4S / MAS-4P	37				
MAS-6S / MAS-6P	43				
MAS-8S / MAS-8P	49				



# Safety Guide

Be sure to read this page before using Cupla.

#### Safety Precautions

The safety precautions provide instructions for the safe use of Nitto Kohki Cuplas to avoid the potential danger of bodily harm or damage to surrounding property. The safety precautions are categorized under the headings Danger, Warning and Caution, in accordance with the degree of potential hazard to the body or surrounding property, if the Cuplas are used incorrectly. They are all important notes for safety and must be followed as well as in accordance with International standards #1 and other local safety regulations #2.

#1: ISO 4413, Hydraulic Fluid Power – General rules relating to systems #2: Industrial Health & Safety law (for example)



Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in personal injury or property damage.

#### **DANGER**

Stop using the Cupla immediately if there is any anticipated danger of operation or reduced safety.

#### **MARNING**

The enclosed safety precautions are only a guideline. When using Nitto Kohki Cuplas, you are requested to pay particular attention to possible hazardous situations for the application which are not stated in the safety precautions.

#### **Caution When Selecting Cuplas**

#### 🕂 DANGER

- Connection to a coupling of another brand may cause imperfect connection or disconnection, reduced air tightness, impaired pressure resistance or durability, reduced flow rate and potentially result in an unexpected accident and therefore must be avoided. Nitto Kohki cannot accept liability for any accident that may result by mixed use with the coupling of another brand. Please be sure to check for our marks on the right hand side of this page, which are always inscribed on Nitto Kohki Cupla products, when you order and purchase.
- Do not use Cuplas under conditions and environments other than specified in the catalog.

#### **MARNING**

- Please consult us prior to use if Cuplas are required for use on machines, equipment or systems (hereafter referred to as "equipment, systems, etc.") for sustaining or controlling human life or body.
- When Cuplas are used for the purpose of ensuring safety, please consult us beforehand.
- The compatibility of the product with specific equipment, systems, etc. must be determined by the person designing the equipment, systems, etc. or the person who
  decides its specifications based on necessary analysis and test result. The expected performance and safety assurance of the equipment, systems, etc. will be the
  responsibility of the person who has determined its compatibility with the product.
- If Cuplas are to be used for the following applications, please consult us:
- Vehicles, aircraft and associated equipment systems that accommodate people
- Medical facilities or suction equipment that directly affects human body
- Equipment that directly comes into contact with and runs food, drugs or medicines, drinking water, atomic energy equipment or equipment that ensures safety.
   Selecting the wrong type of seal material may cause a leak. In making your selection, please check the compatibility of the seal material with the type of fluid and temperature used in the application.
- Please consult us prior to selection or use of Cuplas when they are intended for use with corrosive or flammable gases/liquids and/or in atmospheres of these types of gases and liquids.

#### Warranty and Disclaimer

#### Our responsibilities for the defects in our products shall be as follows:

- We shall be responsible for any defects in design, material or workmanship of our products, if it is apparent that such defects are due to reasons solely attributable to us.
   Our responsibilities shall be limited to one of the following, as determined by us:
- (a) repair of any defective products or parts thereof,
- (b) replacement of any defective products or parts thereof; or
- (c) compensation for loss and damages incurred by you, which shall in no case exceed the amount of your purchase price for the defective products.
- We shall in no case be liable for any special, indirect or consequential loss or damages, whether such loss or damages are those arising from work stoppage, impairment of other goods or death or personal injury.

#### Performance, Dimensions and Its Limitation

Please note the performance charts and outside dimensions in this catalog do not take into account any tolerances found in mass production.

The information is an average, to be a guide for selecting models and to enable technical appraisal by users.

#### **Beware of Imitations**

Recently, similar products which invite misidentification or confusion with Nitto Kohki Cuplas have appeared on the market.

- Connection with such a similar product to a Nitto Kohki Cupla may cause:
- 1. Imperfect connection or disconnection
- 2. Reduced air tightness
- 3. Impaired pressure resistance or durability
- 4. Reduced flow rate
- and could result in unexpected accidents
- Therefore, connection other than with a Nitto Kohki Cupla must be avoided.

Please be sure to check for our original marks on the right hand side of this page, which are always inscribed on Nitto Kohki Cupla products, when you order and purchase.

#### Note:

Nitto Kohki cannot accept any liability for any accident that may occur as a result of using couplings of another brand in conjunction with our own.



# Safety Guide

#### Be sure to read this page before using Cupla.

#### Before using a CUPLA, please read the instructions given below and be sure to observe all precaustions.

Working pressure: The normal allowable fluid pressure under continuous use. Continuously exceeding the working pressure may cause leakage or damage.

Proof Pressure: The maximum pressure, up to which the performance of the cupla will not be affected - even if the max working pressure is temporarily exceeded.

Working temperature range: The minimum and maximum temperature, in-between which the Cupla with the seal material can be used. However, it does not mean that they can be used continuously at the minimum or maximum working temperatures. Please check with us if you need Cuplas in such extreme applications.

#### **Overall Multi Cuplas**

#### 🗥 Caution

- Prior to use, check the compatibility of the seal material and body material against the temperature and the fluid to be used.
   Selecting the wrong seal material will lead to leakage. As to the use of any special paint or solvent, make thoroughly sure of the material compatibility.
   Only use Cuplas that are within their rated temperature range. Otherwise this can lead to leakage through seal deterioration
- Only use Cuplas that are within their rated temperature range. Otherwise this can lead to leakage through seal deterioration or damage. It cannot be used continuously at its lowest or highest rated working temperature.
  The durability of the Cupla differs depending on the operating environment and conditions (pressure and temperature etc.). If necessary, conduct performance evaluation test under your actual operating environment and conditions. Also, stress corrosion craciforming may occur if used under corrosive environment. Take note of usage conditions.
  When cleaning Cuplas, care must be taken not to use any material that will affect the seal and body materials.
  Apply a fluoropolymer resin sealant tage on male tapered pipe threads to ensure no leak. (Applies to Snap ring mount Type, MAM Type, MAM-B Type)
  Do not exceed the recommended maximum torque when screwing in to the male or female thread of a Cupla for installation. It will cause damage.

- It will cause damage.

- It will cause damage. Prior to use, always perform a leak test after installing the Cupla. Always install a shut-off valve between the pressure source and the Cupla. Do not use with any fluid or medium other than what is specified, to do so could cause leakage or damage. The use of initine filters is strongly advised and recommended. To prevent damage, the fluid should be clean before reaching the Cupla.
- to prevent damage, the fluid should be clean before reaching the Cupla. Do not use Cuplas in areas or environment where dust such as sand or metal powder can get in to the Cuplas. It will lead to malfunction or leakage. Do not let paint stick to the Cupla. It will cause malfunction or leakage. Be careful not to put scratches or dents on the Cupla. Scratches on the sealing parts will cause leakage. Do not apply any artificial impact, bend or tension. It will cause leakage or damage. Connecting the Cuplas directly to vibrating or impacting equipment will result in reduced lifetime. Use only as quick connect couplings for fluid pipelines. Only use Cuplas in a combination with Nitto Kohki's Cuplas.

#### MAM Type

#### **Warning**

- . Do not connect / disconnect with fluid still under dynamic pressure or static residual pressure exceeding the maximum working pressure. It will cause damage to the Cupla. • Do not drop Multi Cuplas. It will cause deformation of the plate

#### **A** Caution

- Do not use Cuplas continuously exceeding the rated working pressure. It will cause leakage or damage.
- Make sure that O-rings and Packing seals are lubricated with grease or oil at all times
- Make sure that U-rings and Packing seals are undricated with grease of oil at all times.
  If not, the O-rings will get damaged and cause leakage.
  Do not deform the stop ring when installing Cuplas. If the stop ring is widened, it may come off from its groove and lead to poor connection or damage of the Cupla. Also change the stop ring with a new one when replacing the Cupla.
  Install hoses symmetrically from the locking unit when they are connected to the Cupla in order to distribute the reaction force evenly. Failure to do so will lead to breakage.
  Connect after making sure that the lever is in the 'connect' position. It will not connect if it is not in the 'connect' position.
- Do not force turning the lever. It will cause breakage
- Do not disassemble Cuplas. It will cause leakage or damage

#### MAM-A Type / MAM-B Type

#### 🕂 Warning

- Do not connect or disconnect Cuplas while they are pressurized or residual pressure of more than 0.6 MPa remains It will cause damage to the Cuplas.
- Do not use Cuplas continuously exceeding the rated working pressure. It will cause leakage or damage
   Do not drop Multi Cuplas. It will cause deformation of the plate.

#### ▲ Caution

- Make sure that O-rings and Packing seals are lubricated with grease or oil at all times. If not, the O-rings will get damaged and cause leakage. • Install the C type retaining ring by using a pair of snap ring pliers. If the C type retaining rings are expanded too much,
- it will come off from its groove and lead to poor connection or breakage
- It will come off from its groove and lead to poor connection or breakage.
  Also change the retaining ring with a new one when replacing the Cupla.
  Install hoses symmetrically from the locking unit when they are connected to the Cupla in order to distribute the reaction force evenly. Failure to do so will lead to breakage.
  Connect after making sure that the lever is in the "connect" position. It will not connect if it is not in the "connect" position.
  Do not strike the tip of an automatic shut-off valve with a hammer or a similar tool. It will cause leakage or malfunction.
  Use is in the wet the the the time is the connect will even it will cause leakage or malfunction.
- Use it in the state that the fluid does not freeze in the case of water. If it freezes, it will cause damage to the Cupla Obser in the state that the hard upes not nece in the case or water. In Design and keep the fluid flow speed through the Cupla below 8 m/s. It will cause damage to the valve if used at 8 m/s or over.
   Do not disassemble Cuplas. It will cause leakage or damage.

#### Caution for Storing Cuplas

- . Store Cuplas in a place where no dust or foreign matter gets in. If fluid flows while the dust or foreign matter is present inside Cuplas, the dust or foreign matter may go into the equipment connected to the Cupla and may cause malfunction.
- · Store Cuplas indoors away from water or moisture.
- · Store Cuplas in a shaded, dry and well-ventilated place.
- . Do not to drop Cuplas. It will deform or damage Cuplas.
- . If Cuplas are stored or not being used for a long period of time, check their appearance, function and performance before use.

#### MALC-01 Type

#### \Lambda Caution

- Do not use Cuplas continuously exceeding the rated working pressure. It will cause leakage or damage.
   Keep the center axis eccentricity of the Socket, Plug and/or hole in the plate within 2 mm diameter. Failure to do so will lead to leakage or breakage. For the dimensions of end configurations for processing on plates, see the page in this catalog where MALC-01 Type is described.
  Obliquity of socket and plug must be within 0.5 degrees during connection or disconnection.

- When connecting, connect socket and plug together tightly without a gap.
  When connecting, connect socket and plug together tightly without a gap.
  However, it can be used even when the gap is 0.5 mm. If the gap exceeds 0.5 mm the flow will be reduced. For the load required to maintain connection when the Cupla is connected, see the page in this catalog where MALC-01 Type is described. Connection exceeding the maximum acceptable load will cause breakage.
- Connecting below the minimum load required to maintain connection will result in reduced flow.
- When using water, judge whether the Cupia can be used or not by conducting a performance evaluation test under your actual operating environment and conditions. Leakage may occur according to rust or foreign matter in the piping or solidified minerals. Use it in the state that the fluid does not freeze in the case of water. If it freezes, it will cause damage to the Cupla. • Design and keep the fluid flow speed through the Cupla below 8 m/s.
- It will cause damage to the valve if used at 8 m/s or over
- Do not drop the Cupla. It will cause leakage or malfunction.
  Do not disassemble Cuplas. It will cause leakage or damage

#### MALC-SP Type / MALC-HSP Type

#### \Lambda Danger

 Do not use uncoupled socket or plug continuously exceeding its rated working pressure. It will cause leakage or damage. (Applies to MALC Type Cupla)

#### 🗥 Warning

 Do not use Cuplas continuously exceeding the rated working pressure. It will cause leakage or damage. . Do not disassemble Cuplas. It will cause leakage or dama

- \Lambda Caution
- . Keep the center axis eccentricity of the Socket and Plug within 2mm diameter.

- Neep the center axis eccentricity of the Socket and Prug Within 21min Dameter.
  Failure to do so will lead to leakage or breakage.
  Obliquity of socket and plug must be within 0.5 degrees during connection or disconnection.
  If installed exceeding 0.5 degrees, it will cause leakage or damage.
  Install the C type retaining ring by using a pair of snap ring pliers. If the C type retaining rings are expanded too much, it will come off from its groove and lead to poor connection or breakage.
  Also change the retaining ring with a new one when replacing the Cupla. (Applies to Snap ring mount Type)
  Core must be taken when installing conserve thread this can cause addread and lead to poor connection.
- Care must be taken when instaling Cuplas not to overtighten or cross thread, this can cause damage and lead to leakage. (Applies to MALC-SP Type Cupla) When connecting, connect socket and plug together tightly without a gap.
- For the load required to maintain connection when the gap is 0.5 mm. If the gap exceeds 0.5 mm the flow will be reduced.
   For the load required to maintain connection when the Cupla is connected, see the page in this catalog where MALC-SP Type or MALC-HSP Type is described. Connection exceeding the maximum acceptable load will cause
- breakage. Connecting below the minimum load required to maintain connection will result in reduced flow Do not strike the tip of an automatic shut-off valve with a hammer or a similar tool. It will cause leakage or malfunction.
- Use it in the state that the fluid does not freeze in the case of water. If it freezes, it will cause damage to the Cupla.
   Design and keep the fluid flow speed through the Cupla below 8 m/s. It will cause damage to the valve if used at 8 m/s or over.
- . Do not drop the Cupla. It will cause leakage or malfunction

#### MAS Type / MAT Type

 Do not apply pressure to a Cupla socket or plug while they are disconnected. It will cause leakage or damage. . Do not use Cuplas continuously exceeding the rated working pressure. It will cause leakage or damage

#### 🗥 Caution

- · Make sure that O-rings and Packing seals are lubricated with grease or oil at all times.

- Wate suit in a C-ings will ready and cause leakage.
  Keep the center axis eccentricity of the Socket and Plug within 0.6 mm diameter. Failure to do so will lead to leakage or breakage.
  Install the C type retaining ring by using a pair of snap ring pliers. If the C type retaining rings are expanded too much, it will come off from its groove and lead to poor connection or breakage.
  Also change the retaining ring with a new one when replacing the Cupla. (Applies to MAS Type Cupla)
- . Care must be taken when installing Cuplas not to overtighten or cross thread, this can cause damage and lead to leakage
- . When connecting, connect socket and plug together tightly without a gap
- If the gap exceeds 0.5 mm the flow will be reduced. For the load required to maintain connection when the Cupla is connected, see the page in this catalog where MAS Type / MAT Type is described. Connection exceeding the maximum acceptable load will cause breakage. Connecting below the minimum load required to maintain connection will result in reduced flow. • Do not connect/disconnect with fluid still under dynamic pressure or static residual pressure.
- It will cause damage to the valve.
- Do not strike the tip of an automatic shut-off valve with a hammer or a similar tool. It will cause leakage or malfunction.
- Use it in the state that the fluid does not freeze in the case of water. If it freezes, it will cause damage to the Cupla Design and keep the fluid flow speed through the Cupla below 8 m/s. It will cause damage to the valve if used at 8 m/s or over.

NITTO KOHKI CO., LTD. 26

 Do not drop the Cupla. It will cause leakage or malfunction Do not disassemble Cuplas. It will cause leakage or damage



- **\$** : 0-2675-8239
- : @nandeeintertrade
- **f** : nandeeintertrade
- () : www.nandee.co.th
- : marketing@nandee.co.th sales@nandee.co.th